

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7437942

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packd. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UU

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1205/3

4) Dispatchdate

30.09.2020

Creation day

29.09.2020

14) Our Order-No.

24307870

10) Your sign

11) Your Order No.

550003971201

Date

12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place

chub

6) Freight 7) Delivery

Free Unfrank

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

Vehic. foreign

Vehic. own

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

Destination

22) Dispatch sign

gross 1.074,4

23) Total weight kg

net 650,9

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.060

Index

V03

Partnumber customer

2510261400
 91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty./lbs +/-

Notes

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/T report

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità Imballi: 640

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 06/10/20

Firma: *[Signature]*

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"

Verifica s.r.l.



N7437942

BVE13384

20007706

MA/ 2020017318

2. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 mezőket a feladó (kft) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előző megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU Időpont/date/Datum 2020.09.30		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente SAP:454078		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jelölések Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	66	PAL	KFZ-Zubehö		7062		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		7062	0	
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
			0				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over (ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen)				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, free Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNLE+NAGEL r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			Halvan am on 2020.09.30.		22 Áru átvétele; Kérelm Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 2020		
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Logisztika Kft. Tuzsolyi út 157 3000 Hatvan			23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		22 Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNLE+NAGEL Vertriebs- und Service d		
25 Jármű Fahrzeug		25 Azonosító szám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast				
		AB20CYK					
		AB92CYK					

verifica su qualità e quantità